

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 52

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Was die Woche bringt

Kursaal Bern. Unterhaltungskonzerte täglich nachmittags und abends, Orchester René Schmassmann. Dancing allabendlich und Sonntagnachmittags, Kapelle Erwin Bestgen. Bar, Boule-Spiel. Am 31. Dezember, ab 20 Uhr, im ganzen Kursaal grosse Silvesterfeier mit Festkonzert, Diner und Ball. Am 1. und 2. Januar, je nachmittags und abends Festkonzerte, Thédansant und Freinacht-Dancing.

Ein neues Kinderbuch

«**König Schlotterich**», Verse und farbige Bilder von Grete Berg. In Halbleinwand, Fr. 7.80. — A. Franke AG. Verlag, Bern. Ein grossformatiges Bilderbuch liegt hier vor, das uns ein reizendes Geschichtlein von einem armen alten König erzählt, der von einer rätselhaften Krankheit des Frierens und Schlotterns befallen ist. Wie er zuletzt mit einem wunderbaren Kuchen, in den das Zaubermittel **Sonnengold** hineingebakkt ist, von seiner Plage befreit wird, dies wird sich den Kleinen mit köstlicher Lebendigkeit einprägen. Auch die kleine Prinzessin, die manches Hindernis überwindet, um sich das heilkräftige **Sonnengold** zu holen, ist eine echte, freundliche Märchenfigur.

Das Geschichtlein hat einen reichen Bilderschmuck in Vielfarbendruck erhalten, der es auch den Kleinsten leicht zugänglich macht, wenn ihnen der Inhalt erzählt wird. Der König, das Prinzesslein, der Zauberteich im Wald und nicht

Besuchen Sie
während der Festtage den

Tierpark

und das

Privarium

Dählhölzli Bern

zuletzt der famose Koch, der den mächtigen Kuchen bäckt, sie alle treten als eindruckliche, farbenfrohe Erscheinungen auf. Dass die Krönlein der Königsfamilie und das «**Sonnengold**» wirklich mit funkelnder Goldfarbe gedruckt sind, wird besondere Bewunderung erregen.

Gratisreise zu Möbel-Pfister!

Um auch auswärtigen Interessenten den Besuch von Möbel-Pfisters grandioser Weihnachtsausstellung: «Wir helfen sparen!» zu erleichtern, werden jedem von auswärts kommenden Käufer die Reisespesen sofort bar ausbezahlt, und zwar 2 % des Kaufbetrages.

Gerade für Brautleute ist der Besuch dieser Veranstaltung — sie ist ein wertvoller Beitrag im Kampfe gegen die Teuerung — besonders interessant, sind doch ausser prachtvollen und preiswerten Zimmereinrichtungen auch die bekannt vorteilhaften 10 Spar-Aussteuern von

Fr. 2185.— bis Fr. 4250.— nun ebenfalls zwischen Weihnachten und Neujahr ausgestellt. Alle diese Spar-Aussteuern sind **wohntauglich**, das heisst: nicht nur der komplette Bettinhalt, sondern alle zu einer Wohnungseinrichtung notwendigen Ergänzungsmöbel und Zutaten wie: grosser Wohnzimmerteppich, Bilder, Lampen, Klein- und Küchenmöbel sind im Kaufpreis inbegriffen! Da lohnt es sich wirklich, den Dingen auf den Grund zu gehen, um festzustellen, dass man durch klugen Einkauf viel Geld sparen kann!

Unsere grossen Lagerbestände von über 8000

kompletten Einrichtungen und Einzeilmöbeln — zum Teil noch aus günstigen Fabrikationsperioden — ermöglichen ganz erhebliche Preisvorteile und sind zugleich eine sichere Garantie für prompte Lieferung. Das ist heute, da viele Möbelfabriken für 1948 schon völlig ausverkauft sind, ein Faktor von entscheidender Bedeutung!

Die Ausstellung: «Wir helfen sparen!» ist zwischen Weihnachten und Neujahr — auch über Mittag — geöffnet, ebenso am 2. und 3. Januar und befindet sich in Zürich am Walchplatz (kantonale Verwaltungsgebäude), in Basel an der Mittleren Rheinbrücke, in Bern Schanzenstrasse 1, sowie im Fabrikgebäude selbst in Suhr bei Aarau, direkt an der Hauptstrasse Bern—Zürich.

Er hat gut lachen...

Das Jahr 1948 wird ein Markstein in seinem Leben werden! Er hat sich nämlich entschlossen, den Pöhlmann-Kurs zu beginnen!

Einmal frei von den lästigen Hemmungen und Minderwertigkeitsgefühlen, voller Selbstvertrauen und Arbeitsfreude sein; mehr leisten, als was nur zum «Durchschlüpfen» langt — das war schon lange sein Wunsch. Ist es nicht auch der Ihrige? Wollen Sie nicht auch besser vorwärtskommen, mehr leisten, mehr verdienen? Dann tun Sie jetzt etwas Grundlegendes: Verlangen Sie sofort unsere neue Broschüre:



Die Zukunft beginnt heute!

Da sehen Sie dann wie der Kurs aufgebaut ist und wie Sie ihn zu Hause in der Freizeit durcharbeiten können, ohne dass jemand etwas davon weiss. Und keine Angst — kein Vertreter besucht Sie; Sie können frei entscheiden, was Sie tun wollen.

Warten Sie daher nicht. Schneiden Sie den untenstehenden Coupon aus und senden Sie diesen als Drucksache mit 5 Cts. frankiert an das

POEHLMANN-INSTITUT ZUG Leitung Prof. H. Berger

Ihr Pöhlmann-Kurs interessiert mich. Senden Sie mir bitte Ihre Schrift kostenlos zu.

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Beruf: _____ BW 1

Die Silvesterfeier im KURSAAL BERN

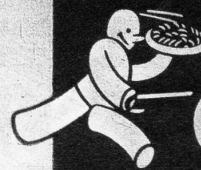
mit gepflegtem Diner,
froh gestimmtem Festkonzert
und grossem Ball

ein brillanter
Jahresübergang!

Eintritt Fr. 3.— Diner Fr. 11.— Telephon 2 24 60

BETT NÄSSEN

Keine endlosen Teekuren, die durch unnötige Flüssigkeitsaufnahme die ohnehin schwache Blase noch mehr belasten. — **Eucystin-Tropfen** von Dr. H. Trog bringen sichere und baldige Heilung und können zu Fr. 3.50 durch die Rathaus-Apothek in Thun 19 bezogen werden.



GUTE
TEIGWAREN
SIND

Wenger
TEIGWAREN

WENGER & HUG A.G. GÜMLIGEN und KRIENS